SeptoDiscs

(EN) Finishing and polishing discs
(FR) Disques pour finissage et polissage
(DE) Scheiben zur Endbearbeitung und zum Polieren
(ES) Discos para acabamiento y pulimento
(IT) Dischi per finitura e lucidatura
(PL) Krążki do ostatecznego oprzaowania i polerowania
(CS) Dokončovací a lešticí disky
(SK) Discuri de finisare şi lustruire
(BG) Финиращи и полиращи дискове
(HR) Finirozó és polirozó korongok
(SK) Dokončovacie a leštiace disky
(SL) Afwerk- en polijstschi
(PT) SeptoDiscs para acabamento e polimentojven
(RU) Диски для шлифования и полирования
(HR) Diskovi za poliranje i završnu obradu
(LT) Šlifės ir poliravimo diskai
(LV) Kruteli za zaķļošanu un pulēšanas diski
(EE) Viimistlus- ja lihvimisketas
(LT) Koregavimo ir šlifavimo diskeliai
(EL) Δίσκοι φινιρίσματος και στίλβωσης
(SR) Diskovi za završnu obradu i poliranje

septodont

SeptoDiscs
Finishing and polishing discs

Discs are intended for finishing and polishing of composite restorations is composed of abrasive discs and pop-on mandrel, which quickly applies all aide inversions, as well as in disc replacements. Available in 3/8" and 1/2" sizes and four grits, codified by colors. Burgundy - Coarse / Pink - Medium / Light pink - Fine / White - X-Fine.

Use: Install the finishing/polishing disc on the mandrel. Make sure that the disc is fully seated on the mandrel. Insert the mandrel shank into the chuck of the contra-angle handpiece. Perform a test smoothing/polishing the use to verify the product's effective rotation. For better results, use the four grits, successively from the coarsest to the finest on. Product must be applied dry, with low to medium speed and with intermittent touch. Use coarse and medium grits must be applied at 10.000 rpm rotation speed. Discs of fine and extra fine grits must be applied at 30.000 rpm rotation speed. Use only at such speeds of discs with diamond abrasive.
Warnings, precautions and restrictions: Professional use only. Professional use only. The discs are single use only. Do not reuse disc once contaminated.
The use of the mandrel or discs with similar products is of the user's sole responsibility. To avoid an accidental swallowing of the product, it is necessary the application of a ligature on the isolation technique of the operatory field. If there is proven allergy to any of its components, do not use the product. Do not use the product in patients with allergy to latex, rubber dam and potatoes. Do not use the product in patients with hypersensitivity. Use of a rubber dam is highly recommended to avoid the potential ingestion of dental materials or other debris. Discs are intended for use on teeth with crown and root of tooth by the patient. Contact with soft tissues (skin, gingiva, mucosa) may result in injury to the tissue. The use of applied parts made of aluminum is not recommended. Do not use the product in patients with bleeding disorders, anticoagulant therapy or other medications. Any use in this case must be approved by the manufacturer and the competent authority of the Member State in which the patient is located. Do not use the product in patients with Sensitization: Mandrel: Cleaning: Carry out the cleaning with the aid of water and enzymatic detergent 4 enzymes (Amylase, Protease, Lipase et Cellulolytase) or lens cleaner and hypochlorite between 6.5 - 7.5. Prepare the solution solution according to the manufacturer's instructions. Immerse the mandrel in the solution. Ensure that the solution covers the entire mandrel. Ultrasound solution in a patient or bath. Rinse with water. Dry with a cloth. Immerse for 10 minutes under the solution. Remove parts and rinse under running water for at least 10 seconds. Dry the parts with absorbent paper or disposable wipes. Sterilization: The mandrel should be autoclaved (135°C, 16min), after each patient. Reprocessing Limits: Repeated sterilization has no effect on the mandrel. Disc: Cleaning / Disinfection: Carefully inspect the device. The mandrel must be cleaned with care. Cleaning: Carefully inspect the mandrel to ensure that all debris has been removed. Observe damage / breakage of the product that will prevent proper operation and do not use in this case.
Composition: Discs: Aluminium oxide, polyethylene, terephthalate, synthetic rubber resin, metal particles, and polyester fibers. Mandrel: Stainless steel.
Storage: Store below 30°C (86°F), in a dry place, protected from light.
Mandrel is manufactured in compliance with specifications ISO 1797:2017.

Presentation:
01200046146 - SeptoDiscs - 120 assorted discs + mandrel
01120000147 - SeptoDiscs refill 1/2" - 50 assorted sandpaper discs
01120000148 - SeptoDiscs refill 1/2" - 50 discs of coarse sandpaper
01120000149 - SeptoDiscs refill 1/2" - 50 discs of medium sandpaper
01120000150 - SeptoDiscs refill 1/2" - 50 discs of light sandpaper
01120000151 - SeptoDiscs refill 1/2" - 50 discs of x-fine sandpaper
01120000153 - SeptoDiscs refill 3/8" - 50 assorted sandpaper discs
01120000154 - SeptoDiscs refill 3/8" - 50 discs of coarse sandpaper
01120000155 - SeptoDiscs refill 3/8" - 50 discs of medium sandpaper
01120000156 - SeptoDiscs refill 3/8" - 50 discs of light sandpaper
01120000157 - SeptoDiscs refill 3/8" - 50 discs of x-fine sandpaper

SeptoDiscs
Disques pour finissage et polissage

SeptoDisc est un système pour finition et polissage de restaurations en résine, composé de disques de finage et d'un mandrin à pression qui assure une agilité dans l'inversion et dans la substitution des disques. Les disques sont présentés dans des diamètres de 3/8" et 1/2" et dans quatre granulations codifiées par des couleurs. Bordeaux - Gros / Rose moyen - Moyen / Rose clair - Fin / Blanc - X-Fin.

Usage: Installer le disqueSD de finition/polissage sur le mandrin. Assurez-vous que le disque est bien assis sur le mandrin. Insérez la tige du mandrin dans le mandrin du contre-angle. Effectuez un test pour vérifier le bon fonctionnement du bouton rotatif. Pour une détention de meilleurs résultats, utiliser les disques dans les 4 granulations, successivement de la plus grosse à la plus fine. Le produit doit être appliqué à sec, avec une basse à moyenne rotation et avec un contact intermittent. Les disques de grain moyen et grossier doivent être appliqués à une vitesse de rotation de 10.000 tr/min. Les disques de grains fins et extra-fins doivent être appliqués à une vitesse de rotation de 30.000 tr/min. Recourir et utiliser à chaque échange de disques avec abrasifs diamantés.
Avertissements, précautions et restrictions: Usage professionnel. Les disques sont à usage unique. Toute contamination rend impossible la réutilisation du disque. Il est entièrement responsable pour l'usage du mandrin ou des disques avec des produits similaires. Pour éviter l'ingestion accidentelle du produit, il est nécessaire l'application d'une ligature de l'isolation absolue du champ opératoire, dans le mieux ou des éléments filmés pouvant être déglutis ou aspirés accidentellement. Lorsqu'il existe une allergie prouvée à un des composants, le produit ne doit pas être utilisé. Utiliser un produit protecteur pour vous protéger contre les particules (Dentitles et patients). Porter un masque chirurgical pour protéger contre les particules. Le port de gants est recommandé. Le port de lunettes est recommandé pour se protéger contre l'ingestion potentielle de matériaux dentaires ou d'autres débris. Les dispositifs rotatifs doivent être manipulés avec soin et contrôlés pour éviter de blesser quelqu'un. Les disques ne doivent pas être trop serrés, pour éviter endommager les tissus. L'utilisation de techniques d'aspiration appliquées pendant la procédure peut réduire le risque. Le produit ne contient pas de dérivés des particules lors de l'utilisation de l'instrumentation rotative. Tout incident grave survenu en lien avec le dispositif devrait faire l'objet d'un rapport au fabricant et à l'autorité compétente de l'État membre dans lequel l'utilisateur et/ou le patient est établi.
Stérilisation: Mandrin: Nettoyage: Réaliser le nettoyage à l'aide d'eau et de détergent quadri-enzymatique (Amylase, Protéase, Lipase et Cellulolytase) et dans une plage de pH entre 6,5 – 7,5. Préparer la solution de solution de conformément aux instructions du fabricant. Immerger le mandrin dans la solution. Veiller à ce que la solution recouvre le mandrin en entier. Ultrasons solution en patient ou bain. Rincer à l'eau. Sécher avec un chiffon. Immerger pendant 10 minutes sous la solution. Retirer les pièces et les rincer à l'eau courante durant au moins 10 secondes. Sécher les pièces à l'aide de papier absorbant ou des lingettes jetables. Stérilisation: Le mandrin doit être autoclavé (135°C, 16min), après chaque patient. Limite de retraitement: Le traitement répété n'a pas de conséquence sur le mandrin en raison de sa composition. Ce dispositif est réutilisable. Le fabricant garantit jusqu'à un maximum de 20 cycles de stérilisation. Disque: Nettoyage / Désinfection: Inspecter soigneusement le dispositif avant tout. Le mandrin doit être nettoyé. Nettoyage: Inspecter soigneusement le mandrin pour s'assurer que tous les débris ont été enlevés. Observer dans le cas contraire. Nettoyage/nettoyage du produit qui empêcherait un fonctionnement correct et ne les utilisez pas dans ce cas.
Composition: Disques : Oxyde d'aluminium, polyethylène téréphtalate, résine de caoutchouc synthétique, oxiferte de métal, colorants à base d'oxyd. Mandrin: Acier inoxydable.
Conservation: Conservez à moins de 30°C (86°F), dans un endroit sec et sous la lumière du soleil. Le mandrin est fabriqué en accord avec les spécifications ISO 1797:2017.

Présentation:
01200046146 - SeptoDiscs - 120 discs surtidos + mandril
01120000147 - SeptoDiscs refill 1/2" - 50 discos de lija surtidos
01120000148 - SeptoDiscs recarga 1/2" - 50 discos de lija gruesa
01120000149 - SeptoDiscs refill 1/2" - 50 discos de lija media
01120000150 - SeptoDiscs recarga 1/2" - 50 discos de lija fina
01120000151 - SeptoDiscs refill 1/2" - 50 discos de lija x-fina
01120000153 - SeptoDiscs refill 1/2" - 50 discos Extra-fine
01120000154 - SeptoDiscs refill 3/8" - 50 discos gruesos
01120000155 - SeptoDiscs refill 3/8" - 50 discos Épaisse
01120000156 - SeptoDiscs refill 3/8" - 50 discos Moyen
01120000156 - SeptoDiscs refill 3/8" - 50 discos Fine
01120000157 - SeptoDiscs refill 3/8" - 50 discos Extra-fine

SeptoDiscs
Scheiben zur Endbearbeitung und zum Polieren

Das SeptoDisc System zur Vearbeitung und zum Polieren von Kunstharzrestaurationen besteht aus Spangischeiben und einer Druckspindel, der die Wendigkeit und den Scheibenwechsel Schieber gewährleistet. Die Scheiben sind in 3/8" und 1/2" Durchmessern und in vier farbcodierten Körnungen erhältlich.
Kastanienbraun - Dick / Rosa - Medium / Leicht Rosa - Dünn / Weiß - X-Dünn.

Anwendung: Installieren Sie das Fertigbearbeitungs-/Poliergerät auf den Dorn. Stellen Sie sicher, dass die Scheibe vollständig auf dem Befestigt ist. Installieren Sie den dorn auf dem Winkelstück. Führen Sie einen Test zur Simulation der Verwendung durch, um die effektive Rotation des Produkts zu verifizieren. Die besten Ergebnisse erzielen Sie, wenn Sie die Scheiben in den 4 Körnungen nacheinander von dickster zum dünnsten verwenden. Das Produkt muss trocken, mit niedrigem bis mittlerem Druck und mit intermittierendem Kontakt aufgetragen werden. Die Körnungen mittel und grob müssen mit 10.000 U/min eingesetzt werden. Scheiben fein und extra feinen müssen mit 30.000 U/min eingesetzt werden. Scheiben werden mit einer feinen Diamantbeschichtung versehen und sind nur einmal verwendbar.
Warnhinweise, Vorsichtsmaßnahmen und Einschränkungen: Nur für den professionellen Gebrauch. Scheiben sind für den einmaligen Gebrauch. Die Wiederverwendung kann zu Verletzungen führen und/oder die Qualität der Behandlung beeinträchtigen. Verwenden Sie von dorn und Scheiben mit ähnlichen Produkten. Um versehentliches Verschlucken des Produktes zu verhindern, ist die absolute Isolation der Operationsumgebung notwendig. Bei nachgewiesener Allergie von einem der Bestandteile darf das Produkt nicht verwendet werden. Verwenden Sie Zahnschutz und Patientenz Augenschutz, um sich vor Partikeln zu schützen. Das Tragen von Handschuhen wird empfohlen, um sich vor Verletzungen zu schützen. Die Verwendung einer Zahnbarriere wird dringend empfohlen, um vor der möglichen Aufnahme von Zahnmaterial oder anderen Rückständen zu schützen. Rotierende Geräte müssen sorgfältig gehandhabt und kontrolliert werden, um Verletzungen zu vermeiden. Kontakt mit Weichteilen (Haut, Zahnfleisch, Schleimhaut) kann zu Reizen führen. Aufgrund mögliche grave Verletzungen von Gaspatienten, sollten wenn die Verfahren angewendet werden, tiefl. die Problem der Partikelbildung minimiert werden. Das Produkt enthält keine Partikel bei der Verwendung von rotierenden Instrumenten. Jeder schwerwiegende Vorfall im Zusammenhang mit dem Produkt sollte dem Hersteller und der zuständigen Behörde des Mitgliedstaats, in dem der Anwender und/oder der Patient niedergelassen ist, gemeldet werden.
Sterilisation: Wiederholte Mandrel: Reinigung: Führen Sie die Reinigung mit Hilfe von Wasser und enzymatischem Reinigungsmittel 4 Enzymen (Amylase, Protease, Lipase et Cellulolytase) und mit einem neutralen pH-Bereich zwischen Mandrels 6,5 und 7,5 durch. Bereiten Sie die Lösung nach den Richtlinien des Herstellers vor. Das Wasser muss trinkbar sein. Zur Vorbereit Eifteilig wird empfohlen, dass die Temperatur zwischen 40°C und 50°C liegt. Tauchen Sie die Produkte ein und lassen Sie sie 5 Minuten lang mit Ultraschall ein. Kontakt. Entfernen Sie die Teile und spülen Sie sie mindestens 10 Sekunden lang mit fließ. Trocknen Sie die Teile mit saugfähigem Papier oder Einweg-Tauchertücher. Sterilisation: Der Dorn muss in einem Autoklaven sterilisiert werden (135°C, 16min), nach jedem Patienten. Grenzen der Aufbereitung: Das ist zulässig. Wiederholte Sterilisierung hat aufgrund seiner Zusammensetzung nur minimale Auswirkungen auf den dorn. Dies ist ein Mehrwegbeutel. Der Hersteller garantiert bis zu 20 Wiederverwendungen. Inspektion: Überprüfen Sie die Scheibe sorgfältig, um sicherzustellen, dass alle Rückstände entfernt wurden. Achten Sie auf Schäden/Brüche am Produkt, die den ordnungsgemäßen Betrieb verhindern und nicht in diesem Fall zu verwenden.
Zusammensetzung: Polierscheiben: Aluminiumoxyd, Polyethylenterephthalat, synthetischer Gummiharz, Metallpartikel, Polyesterfasern. Wirkstoffe: Aluminium, Metallpartikel. Lagerung: Lagern Sie es bis zu 30°C (86°F), an einem trockenen Ort und weg vom Sonnenlicht aufbewahren.
Die Spindel wird nach den Vorgaben der ISO 1797:2017 gefertigt.

Bestellnummer:
01200046146 - SeptoDiscs - 120 sortierte Scheiben + Dorn
01120000147 - SeptoDiscs Nachfüllpackung 1/2" - 50 sortierte Schleifpapierscheiben
01120000148 - SeptoDiscs Nachfüllpackung 1/2" - 50 Scheiben mit grobem Schleifpapier
01120000149 - SeptoDiscs Nachfüllpackung 1/2" - 50 Scheiben mit mittlerem Schleifpapier
01120000150 - SeptoDiscs Nachfüllpackung 1/2" - 50 Scheiben mit feinem Schleifpapier
01120000151 - SeptoDiscs Nachfüllpackung 1/2" - 50 Scheiben mit extra-feinem Schleifpapier
01120000153 - SeptoDiscs Nachfüllpackung 3/8" - 50 sortierte Schleifpapierscheiben
01120000154 - SeptoDiscs Nachfüllpackung 3/8" - 50 Scheiben mit grobem Schleifpapier
01120000155 - SeptoDiscs Nachfüllpackung 3/8" - 50 Scheiben mit mittlerem Schleifpapier
01120000156 - SeptoDiscs Nachfüllpackung 3/8" - 50 Scheiben mit feinem Schleifpapier
01120000157 - SeptoDiscs Nachfüllpackung 3/8" - 50 Scheiben mit extra-feinem Schleifpapier

SeptoDiscs
Discos para acabado y pulido

SeptoDiscs, sistema para acabado y pulido de restauraciones en resina, compuesto por discos de lija y un mandril de presión que proporciona agilidad en la inversión del lado desnudo así como en la substitución de los discos. Se presentan en diámetros de 3/8" y 1/2" en cuatro granulaciones codificadas por colores. Bordeo - Grueso / Rosa - Medio / Rosa claro – Fino / Blanco – X-Fino.

Uso: Instalar el dispositivo de acabado/pulido en el mandril. Asegúrese de que el disco está completamente colocado al mandril. Encajar el vástago del mandril en el contra-ángulo. Realizar una prueba para verificar la rotación efectiva del producto. Para la obtención de mejores resultados, se recomienda utilizar los discos de las cuatros granulaciones, desde la más gruesa hasta la más fina, sucesivamente. El producto debe ser aplicado a seco, con una rotación baja o media y con un contacto intermitente. Las granulaciones gruesas y medias deben aplicarse a una velocidad de rotación de 10.000 rpm. Las granulaciones finas y extra finas deben aplicarse a 30.000 rpm. Empiezar y seguir a cada intercambio de discos con abrasivos de diamante.
Advertencias, precauciones y restricciones: Uso profesional. Los discos son de uso único. Evitar la reutilización cuando está contaminado. Es responsable del mandril o de los discos SeptoDiscs en conjunto con productos similares en de entera responsabilidad del usuario. Para evitar la ingestión accidental del producto, es necesario la aplicación de ligadura en el aislamiento del campo operatorio, una vez que dentro cuestión puedan ser deglutidos o aspirados accidentalmente. En casos de alergia comprobada a cualquier uno de sus componentes, el producto no debe ser utilizado. Utilizar un protector bucal para proteger contra partículas (dentitles y pacientes). Use una máscara quirúrgica para evitar inhalar partículas. Se recomienda el uso de guantes. Se recomienda el uso de gafas protectoras para evitar la posible ingestión de materiales dentales o otros restos. Manipule con cuidado y controle los dispositivos giratorios para evitar lesionar al paciente. El contacto con los tejidos blandos (piel, encías, mucosa) puede dañar el tejido. No utilice piezas de aleación aplicadas diseñadas el procedimiento ayuda a limitar el problema de la descarga de partículas cuando se usa el instrumento rotativo. Cualquier incidente grave relacionado con el producto debe comunicarse al fabricante y a la autoridad competente del Estado miembro en el que el usuario y/o el paciente está establecido.
Esterilización: Mandril: Limpieza: Realice la limpieza con la ayuda de agua y detergente enzimático 4 enzimas (Amilasa, Proteasa, Lipasa y Carbolitolasa) y con un pH puro entre 6,5 y 7,5. Prepare la solución de dilución de acuerdo con las instrucciones del fabricante. Sumerja el mandril en la solución. Asegúrese de que la solución cubre el mandril. Ultrasonidos solución en paciente o baño. Enjuague con agua corriente por almeno 10 secondi. Asciugare le parti con carta assorbente o salviettine monouso. Immergere per 10 minuti sotto la soluzione. Rimuovere le parti e sciacquare sotto l'acqua corrente per almeno 10 secondi. Asciugare le parti con carta assorbente o salviettine monouso. Esterilización: El mandril se puede esterilizar en autoclave (135°C, 16min), después de cada paciente. Límites de reprocesamiento: el procesamiento repetido tiene un efecto mínimo en el mandril debido a su composición. Este es un dispositivo multiuso. El productor garantiza hasta 20 multiutilizaciones. Inspección: inspeccione cuidadosamente el mandril para asegurarse de que todos los restos se hayan eliminado. Observe en caso contrario. Limpieza: Inspeccione el mandril para asegurarse de que todos los restos se hayan eliminado. Observe en caso contrario. Conservación: Conserve fría a 30°C (86 °F), en un lugar seco y protegido del sol. Almacenamiento: Almacenar hasta 30°C (86°F), en lugar seco, al abrigo de la luz. El mandril está fabricado de acuerdo con las especificaciones de la norma ISO 1797:2017.

Presentación:
01200046146 - SeptoDiscs - 120 discos surtidos + mandril
01120000147 - SeptoDiscs refill 1/2" - 50 discos de lija surtidos
01120000148 - SeptoDiscs recarga 1/2" - 50 discos de lija gruesa
01120000149 - SeptoDiscs refill 1/2" - 50 discos de lija media
01120000150 - SeptoDiscs recarga 1/2" - 50 discos de lija fina
01120000151 - SeptoDiscs refill 1/2" - 50 discos de lija x-fina
01120000153 - SeptoDiscs refill 1/2" - 50 discos de lija surtidos
01120000154 - SeptoDiscs refill 3/8" - 50 discos de lija gruesa
01120000155 - SeptoDiscs refill 3/8" - 50 discos de lija media
01120000156 - SeptoDiscs refill 3/8" - 50 discos de lija fina
01120000157 - SeptoDiscs refill 3/8" - 50 discos de lija x-fina

SeptoDiscs
Dischi per finitura e lucidatura

Il sistema SeptoDiscs per la rifinitura e la lucidatura di restauri in compositi è composto da dischi abrasivi e mandrino pop-on, che consente una rapida sostituzione dei dischi. Disponibile in due diametri 3/8" e 1/2" e quattro granulometrie codificate per colore. Bordeaux - Grossa / Rosa - Media / Rosa chiaro – Fine / Bianco – X-Fine.

Uso: Inserire il dispositivo di finitura/lucidatura sul mandrino. Assicurarsi che il disco sia completamente collegato al mandrino. Installare il mandrino nel contrangolo. Eseguire un test simulando l'uso per verificare l'effettiva rotazione del prodotto. Per ottenere i migliori risultati, utilizzare i dischi nelle 4 granulazioni, successivamente dalla più grossa alla più sottile. Il prodotto deve essere applicato a secco, con rotazione da bassa a media e con tocchi intermittenti. I dischi a grana media e grossa devono essere applicati con una velocità di rotazione di 10.000 giri/min. Dischi a grana fine e ultra fine devono essere applicati a 30.000 giri/min. Ricalcare ogni cambio di dischi abrasivi diamantati.
Avvertenze, precauzioni e restrizioni: Uso professionale. I dischi sono solo per uso singolo. Il riutilizzo può causare contaminazione incrociata. L'uso del mandrino o dei dischi con prodotti simili è esclusiva responsabilità dell'utente operatore. Per evitare l'ingestione accidentale del prodotto, è necessario applicare una legatura sull'isolamento del campo operativo, una volta che dentro sarebbero ingeriti o aspirati accidentalmente. In caso di allergia comprovata a qualsiasi uno dei suoi componenti, il prodotto non deve essere utilizzato. Utilizzare una protezione per gli occhi per proteggersi dalle particelle (dentitelli e pazienti). Indossare una mascherina chirurgica per evitare l'inalazione di particelle. Si raccomanda l'uso di guanti. Si raccomanda l'uso di occhiali protettivi per proteggersi dall'ingestione potenziale di materiali dentali o altri detriti. Dispositivi rotanti devono essere maneggiati con cura e controllati per evitare lesioni al paziente. Il contatto con tessuti molli (pelle, gengive, mucosa) può causare danni al tessuto. Non si raccomanda l'uso di parti applicate diamante e procedimento ayuda a limitare il problema della scarica di particelle quando si usa il strumento rotativo. Cualquier incidente grave relacionado con el producto debe comunicarse al fabricante y a la autoridad competente del Estado miembro en el que el usuario y/o el paciente está establecido.
Esterilizzazione: Mandrino: Pulizia: Effettuare la pulizia con l'aiuto di acqua e detergente enzimatico 4 enzimi (Amilasi, Proteasi, Lipasi e Cellulolitasi) o con un pH puro tra 6,5 e 7,5. Preparare la soluzione di diluizione secondo le istruzioni del fabbricante. Immergere il mandrino nella soluzione. Assicurarsi che la soluzione ricopra il mandrino per intero. Ultrasuoni soluzione in paziente o bagno. Sciacquare con acqua. Asciugare con un panno. Immergere per 10 minuti sotto la soluzione. Rimuovere le parti e sciacquare sotto l'acqua corrente per almeno 10 secondi. Asciugare le parti con carta assorbente o salviettine monouso. Sterilizzare: Il mandrino può essere autoclavato (135°C, 16min), dopo ogni paziente. Limiti di rielaborazione: la sterilizzazione ripetuta ha un effetto minimo sul mandrino a causa della sua composizione. Questo è un dispositivo multiuso. Il produttore garantisce fino a 20 cicli di sterilizzazione. Ispezione: ispezionare attentamente il mandrino per assicurarsi che tutti i detriti siano stati rimossi. Osservare in caso contrario. Pulizia: Ispezionare il mandrino per assicurarsi che tutti i detriti siano stati rimossi. Osservare in caso contrario. Conservazione: Conservare a 30°C (86 °F), in un luogo asciutto e protetto dalla luce solare.
Il Mandrino Septodont è fabbricato secondo le specifiche dell'ISO 1797:2017.

Presentazione:
01200046146 - SeptoDiscs - 120 dischi assortiti + mandrino
01120000147 - SeptoDiscs ricarica 1/2" - 50 dischi di carta vetrata assortiti
01120000148 - SeptoDiscs ricarica 1/2" - carta vetrata grossa - 50 pezzi
01120000149 - SeptoDiscs ricarica 1/2" - carta vetrata media - 50 pezzi
01120000150 - SeptoDiscs ricarica 1/2" - carta vetrata fina - 50 pezzi
01120000151 - SeptoDiscs ricarica 1/2" - carta vetrata x-fina - 50 pezzi
01120000153 - SeptoDiscs ricarica 3/8" - 50 dischi di carta vetrata assortiti
01120000154 - SeptoDiscs ricarica 3/8" - carta vetrata grossa - 50 pezzi
01120000155 - SeptoDiscs ricarica 3/8" - carta vetrata media - 50 pezzi
01120000156 - SeptoDiscs ricarica 3/8" - carta vetrata fina - 50 pezzi
01120000157 - SeptoDiscs ricarica 3/8" - carta vetrata x-fina - 50 pezzi

SeptoDiscs
Krążki do ostatecznego oprzaowania i polerowania

System SeptoDiscs do wykończania i polerowania uzupełnień kompozytowych składa się z tarcz ściernych i trzpienia pop-on, który zapewnia zwinność przy zmianie stron, jak również przy wymianie dysków. Dostępne w rozmiarach 3/8 " i 1/2 " w czterech ziarnistościach oznaczonych kolorami. Bordeaux - Gruby / Średnio różowy - Średni / Jasno różowy - Cienki / Biały - Bardzo drobny.

Sposób użycia: Zamontować urządzenie do wykończania/polerowania na trzpieniu. Upewnić się, że dysk jest całkowicie przymocowany do uchwytu. Założyć mandrina na kątnicę. Przeprowadzić test symulujący użycie, aby zweryfikować efektywną rotację produktu. Dla uzyskania jak najlepszych rezultatów należy stosować dyski kolejno od ziarnistości - od grubszej/ziarnistej aż do drobniejszej/ziarnistej. Nałożyć obosiewnie w środowisku suchym, z niską do średnią prędkością i z przerwami. Ziarnistości grube i średnie należy nałożyć z prędkością obrotową 10.000 obr/min. Ziarnistości drobne i ultra drobne należy nałożyć z prędkością obrotową 30.000 obr/min. Wymieniać przy każdej zmianie dysków ściernych z diamentem.
Ostrzeżenia, środki ostrożności i ograniczenia: Tylko do profesjonalnego zastosowania. Krążki są jednorazowe. Nie używać ponownie po zanieczyszczeniu. Producent nie ponosi odpowiedzialności za wszelkie szkody powstałe w wyniku stosowania mandrynów lub produktów innego producenta. Aby uniknąć przypadkowego połknięcia produktu, konieczne jest zastosowanie ligatury na izolacji pola operacyjnego, jeśli istnieje możliwość połknięcia lub aspiracji. Nie stosować w przypadku stwierdzonej alergii na którykolwiek ze składników produktu. Utrzymać wodzy zwierzęcy zabezpieczając pod czaprakiem (dentitle i pacjenci). Nosić maskę chirurgiczną, aby uniknąć wdychania cząsteczek. Zalecamy noszenie rękawic. Zalecamy noszenie okularów ochronnych, aby uniknąć potencjalnego połknięcia materiałów dentystycznych lub innych resztek. Urządzenia obrotowe należy obsługiwać ostrożnie i sprawdzać, aby uniknąć zranienia pacjenta. Kontakt z tkankami miękkimi (skóra, dziąsła, błona) może wiek z poważnej tkanki. Pacjentom osłabionych tkanek (np. z cukrzycą, zaburzeniami krzepnięcia, chorobami nowotworowymi, chorobami układu odpornościowego, chorobami układu krążenia) nie zalecamy stosowania produktu bez konsultacji z lekarzem prowadzącym. Nie zalecamy stosowania produktu u pacjentów z hipersensytywnością. Zastosowanie produktu w takim przypadku powinno być zatwierdzone przez producenta i właściwy organ państwa członkowskiego, w którym pacjent jest zarejestrowany. Nie stosować produktu u pacjentów z alergią na lateks. Zgłaszanie poważnych incydentów związanych z produktem producentowi i właściwemu organowi państwa członkowskiego, w którym użytkownik i/lub pacjent jest zarejestrowany.
Sterilizacja: Mandrin: Czyszczenie: Przeprowadzić czyszczenie za pomocą czyszczenia z 4 enzymami (amylaza, proteaza, lipaza i cellulolitycznymi) o pH w zakresie 6,5 - 7,5. Przygotować roztwór zgodnie z instrukcjami producenta. Zanurzyć mandrin w roztworze. Upewnić się, że roztwór pokrywa całą powierzchnię mandrina. Ultrasonic roztwór w pacjenta lub kąpiel. Spłukać wodą. Osuszyć ściereczką. Zanurzyć na 10 minut pod roztworem. Usunąć części i spłukać pod bieżącą wodą przez co najmniej 10 sekund. Wysuszyć części chłonnym papierem lub chusteczkami jednorazowymi. Sterilizacja: Produkt można poddać ponownej sterilizacji (135°C, 16min), po każdym pacjencie. Limity wielokrotnego użytkowania: Ponowne użytkowanie mandrynu nie wpływa na jego właściwości. Jest to produkt wielorazowego użytku. Producent gwarantuje do 20 cykli sterilizacji. Dysk: Czyszczenie / Dezynfekcja: Ostrożnie obejrzeć urządzenie. Mandrin musi być stosowane przy przejściowo otrzymać. Czyszczenie: Ostrożnie obejrzeć mandrin, aby upewnić się, że wszystkie zanieczyszczenia zostały usunięte. Obserwuj w przeciwnym razie. Czyszczenie/dezynfekcja produktu uniemożliwiłoby prawidłowe działanie i nie używaj w tym przypadku.
Skład: Dyski: Aluminiowa oxyd, polietylenoftalan, syntetyczna żywica kauczuk, metalowe cząstki, zagęstniki na bazie poliestru. Mandrin: Stal nierdzewna.
Przechowywanie: Przechowywać w temperaturze do 30°C (86°F), w suchym miejscu, chronionym przed światłem.
Mandrina jest produkowana zgodnie z wymogami normy ISO 1797:2017.

Opakowanie:
01200046146 - SeptoDiscs - 120 różnych krążków ściernych + mandrina
01200046147 - SeptoDiscs uzupełnienie 1/2" - 50 krążków ściernych (różnych ziarnistości)
01200046148 - SeptoDiscs uzupełnienie 1/2" - 50 grubszych krążków ściernych
01200046149 - SeptoDiscs uzupełnienie 1/2" - 50 średnich krążków ściernych
01200046150 - SeptoDiscs uzupełnienie 1/2" - 50 drobniejszych krążków ściernych
01200046151 - SeptoDiscs uzupełnienie 1/2" - 50 krążków ściernych x-drobnych
01200046153 - SeptoDiscs uzupełnienie 3/8" - 50 krążków ściernych (różnych ziarnistości)
01200046154 - SeptoDiscs uzupełnienie 3/8" - 50 grubszych krążków ściernych
01200046155 - SeptoDiscs uzupełnienie 3/8" - 50 średnich krążków ściernych
01200046156 - SeptoDiscs uzupełnienie 3/8" - 50 drobniejszych krążków ściernych
01200046157 - SeptoDiscs uzupełnienie 3/8" - 50 krążków ściernych x-drobnych

SeptoDiscs
Dokončovací a lešticí disky

SeptoDiscs pro konečnou úpravu a leštění kompozitních výplní sestává ze sady z brusných disků a vysouvacího vřetene, což zajišťuje rychlost při jejich výměně. Disky jsou k dispozici v průměrech 3/8" a 1/2" a ve čtyřech hrubostech, odlišených barvami. Hnědá - Tvrdá / Růžová - Střední / Světle růžová - Jemný / Bílá - Velmi jemný.

Použití: Na vibrační nanášedlo připevněte vhodný brusný kotouček. Dbejte na to, aby byl disk dobře připevněn na vřeténo. Instalujte mandrin do kontrakoplu nástroje. Proveďte test simulující použití pořízení a ověřte, zda zařízení vlastnost otáčí. Abyste dosáhli lepších výsledků, použijte všechny čtyři hrubosti, od nejhrubší po nejjemnější. Produkt se musí nanášet suchý, nízkou a střední rychlostí a pomocí přerušovaných dotyků. Disky s hrubou a střední jemností musí být nanášeny rychlostí 10 000 otáček/minutu. Disky s jemností a extra jemností musí být nanášeny rychlostí 30 000 otáček/minutu. Vyměňte pokaždé, když se na disky s diamantovým abrasivem nanesou.
Varování, preventivní opatření a omezení: Pouze pro použití odborníky. Disky jsou určeny pouze k jednorázovému použití. Po kontaminaci nelze opakovaně používat kotoučem. Za veškeré vnitřnost s podobnými produkty odpovídá výhradně uživatel. Aby nedošlo k náhodnému požití produktu, je nutné aplikovat ligaturu na izolaci operačního pole, pokud by mohlo dojít k vdechnutí. Stomatologické materiály a jiné nečistoty. Pokud se vyskytne alergie na některé z jeho součástí, produkt nelze použít. Nepoužívejte produkt u pacientů s hypersenzitivitou. Pro ochranu pacientů a ošetřovatelů doporučujeme použití kofferdamu. Kofferdam zabraňuje nadýchání a zabraňuje nadýchání zubní tkáně. Nedotýkejte se rotačních nástrojů, pokud nejsou v provozu

SK SeptoDisco

Dokončovacie a leštiace disky

Het SeptoDisco systém vovní opravu a leštenie komponentných spôsob sa skladá z brúsnych diskov a vysávacieho manželov. Čo zaistuje rýchlosť pri opätovnom nasadení a pri výmene disku. K dispozícii sú veľkostiach 3/8" a 1/2" v 3 tvrdých hrubostiach, odštiepných farieb a hrubý – vinovkovinový ("Smooth") – ružový ("Jemný – svetlozelený") Velmi jemný – biely.

Použitie: Na vinovkov opravu hrubostiach zaistenie určené na dokončovacie práce a leštenie. Ideálne na tlačiť, aby bol disk dobre prispievaní na vinovkov. Musia mať rovnakú dobre. Ideálne bol simulácia použitie zariadenia a skontrolujte, čo zariadenie ekvivalent otáčok. Aby ste dosiahli lepšie výsledky, použite vždy čistý hrubosť, od najhrubšieho po najemnejší. Produkt na malá jednoduché tvrdý, malou až strednou hrubosťou musia byť aplikované pri nízkych otáčkach. Disky s hrubou a stredne jemnou hrubosťou musia byť aplikované pri nízkych otáčkach. Pre dosiahnutie najlepšieho výsledku sa odporúča pracovať s rovnakým tlakom a rovnakou rýchlosťou. Optimálne výsledky sa dosiahnu pomocou rýchlosť a disky s rôznymi znami.

Vyčistenie, prevenčné opatrenia a odmrazenie: Ak sa použije odborníkmi, Disky sú určené iba na jednorazové použitie. Opakovane použitie môže spôsobiť krátkeho nasmerovania. Za použitie nesmie dochádzať k prehriatiu. Nepoužívajte zariadenie bez použitelné. Aby nedošlo k náhodnému zmrštenému protiváhu, je potrebné pred aplikáciou vyčistiť vinovkovinovú hrubosť a nasadenie. Pre dosiahnutie najlepšieho výsledku sa odporúča pracovať s rovnakým tlakom a rovnakou rýchlosťou. Pred Dazzlkaram sa chráňte ochranné okuliare (najmä v prípade), ak sa pracuje.

Aby nedošlo k vážnym úrazom, nie chránič, ruky. Veľmi odporúčame použiť pomocný kotvenia, aby nedošlo k potenciálnemu poškodeniu zariadenia. Pracovné materiály alebo mých rukách. Pracovné materiály alebo mých rukách. Pracovné materiály alebo mých rukách